漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publisher

三品樓

市肆珍聞

牠對於客人吃剩的柱侯菜式。另有一個處置辦法。他用一個新瓦煲。把你吃剩的菜脚。無論雞也好。鵝也好。乳鴿也好。山瑞水魚也好。全部一股腦傾在瓦煲之內。因爲全部都是柱×菜式。主要的配料。是柱×醬。雖然鷄鵝等物各有不同。而泡製味道。則無以異。將它混而爲一。實在不成問題。與鴨帝廳人馬（按即乞丐）之一品窩菜脚。不可同日語。牠把這一煲剩餘物資。候你吃完會鈔將離去時。誰是會鈔的主人。企堂便把這一煲東西。預先用小索綑妥。給會鈔者帶回去。因此凡到三品樓吃柱×菜式的。吃完之後。必定還有一煲回尾。在家裏隔一夜才吃。這煲隔夜柱×食品。你可能覺得更好吃。更好味道。爲的是大凡濕郁菜式。往往隔了一夜之後。更爲濕郁。有如嗜「三六」（狗肉）之人。常好將「三六」留過一夜。覺得隔夜尤爲精美。同一道理。何況這煲柱×菜式的。吃完之後。必定還有一煲回尾。在家裏隔一夜才吃。這煲隔夜柱×食品。必不止一味。春雞。春鵝。有白鴿水魚等。成爲一個柱×大集會。經過一夜之後。再行煮熟然後吃。不要以爲這煲菜脚乃次貨。其實牠的味道之佳。以視昨日所吃的新鮮貨。有過之無不及呢。

因爲隔夜的柱×食品特別好吃。所以有人到三品樓吃喝時。往往故意多點幾個菜。明知吃不完。也要多一些。或者在廚房選料時。特別選些大隻的。拼着吃剩。拿回家裏吃隔夜柱×大集會。由此可知三品樓的特別招來顧客手法。可謂別開生面。與人不同了。本來食客所剩的餘餘。拿回廚房作菜脚賣。是店中伙伴的下爛出息。三品樓竟將伙伴的荷包挖輕了。可能招致伙伴的不滿。可是他另有一種手法。給伙伴十分貼服的。他將是日營業收入百分之二。提出爲伙伴下爛。換句話說。即做一百元生意。提出二元作伙伴下爛。當三品樓全盛時代。每日營業收入。不下七八百元。這筆下棚。總在十五元以上。試問賣菜脚每日那能賣得十五元之多。他有此辦法以補償伙伴的外塊入息。伙伴又那裏還有話可說。而肯予以反對之理呢。

三品樓的地址。在佛山祖廟大街。距離廣三鐵路火車站很遠。省港澳遊客到佛山遊玩的。如果要到三品樓吃柱×菜式。未免跋涉惟艱。並且當時佛山未開闢馬路。並無車輛可乘。只有勞煩自己兩條腿的十一號車。實在相當辛苦。但遊客們竟在所不計。雖然路程很遠。也不避辛苦而來。

以上×代侯字 （未完）

英雄無奈是多情

熊冲

（續昨）他的戀愛是造孽的。一八〇二年。當他抵達西班牙時。才十九歲。同年就結了婚。但一年後其妻病亡。以後他從事在西班牙殖民地爭取被統治者利益運動。有一次他運動中。決定摒除思慮。避入安德士山脉一個山村躲隱幾日。以便想清楚今後奮鬥方向。

那時他已成爲將軍。雖然是避居一地。也帶了左右隨從護衆。有一個他的副官在山村找得鎮長。叫鎮長得小心照顧將軍的起居。務求安適一切供奉。要滿足將軍的意思。

那鎮長說。「貴人來了。自須小心供奉。我們這裏有許多房間。足供將軍駐蹕。還有一間屋可以容納一隊騎兵。馬匹又有很好的飼料。而且。爲了將軍一個人特別享受。這裏有一間最好的房子。房子內有很好的傢。很好的床。又有葉斯達拉。葉斯達拉。葉斯達拉。」

這一夜。保利華將軍到達了。由鎮長引入他起居的房子。再把他帶入寢室內。入時保利華嚇一跳。眼光怔怔的望見有三個美麗的女人。這三個女人全是村中最美麗的。

「她們是甚麼人？」保利華問。

鎮長擦着他一對肥大手掌。足恭地說。「貴人。這些是葉斯達拉。葉斯達拉。葉斯達拉。」

保利華有牛中只給一個女人陶醉得他欲牛欲死。那女人叫文妙拉珊茲。外表有天鵝般美麗却蘊藏一股惡性。隨時發起脾性來像隻雌老虎。

他們於一八二二年結識了。那時她廿二歲。他卅九。她已嫁給一個英國人。但侵入保利華後。她的丈夫便「安全撤退」。

以後保利華揮軍和西班牙統治者作戰。文妙拉跟隨軍旅。在軍事移動時。千里長途。並且走在多山難走之區。她不辭勞苦。甚至作戰也和保利華在一塊。

縱然文妙拉跟得他這樣緊。保利華不老實時仍然有辦法的。與這同時。保利華同時愛上三姊妹。平分春色。弄到胡天胡帝。

有一夜。文妙拉在他的床上找到一隻女人的鑽石耳環。她一發惡。狂打保利華。保和華這個叱咤一時的英雄無處可躺。竟至呼喊救命。結果由兩個副官合力將他們分開。並拖她走。

他的面被抓得四處傷痕。迫得自囚在室內八天。發出一公告說他染了風寒。期內他享受溫暖最多。也飲下愛情的果漿最多。施與者是文妙拉。

文妙拉的權勢很大。她甚至在保利華軍隊中委出一個軍官。替她管理文書的工作。這因爲她心血來潮時要寫信給別的女人。（未完）

智慧的花朵

★諂媚

×受了很多奉承的很快就學會奉承自己——我們常由於恐懼或羞恥使我們獲得教導，但這些對於一個除了自己的諂奬便一無所聞的人有什麼用呢？

——約翰遜

×處於鴉羣中尤勝於在諂媚者羣中，蓋彼雖啄食死者，而此則啄食生人。

——安地善

★每日一笑

有一個婦人在商店內購物，她身旁另外有一個男子。

當她向店主問及一件東西的價錢時，她身旁的男子突然發足逃出店外，而她同一時間叫喊起來。門口湊巧有個警員，將男子拘獲，原來是個竊匪。

事後店主向她道謝，說得她叫喊，故將賊人捉到。

她說：「我的叫喊是因爲你說出那件東西的價錢太貴吧了。」

◀第一次世界大戰發生和這奇女人有關▶ 玩帝王於股掌間

因爲她的奇異磁力，影响及一個比自己年少一半的男子，世界第一次發生的原因部份出在她的身上，她是美國一個什貨店主的女兒瑪利李。

她可愛的這個男子是誰呢？乃是轉入本世紀時德國的統治者德皇威廉第二。他就是啓發了一九一四年震驚世界戰禍的人了。

瑪利李的地位怎樣呢？公開已經說過，她是他的「總司令」，她於一八三八年生於紐約。兒時貌不驚人，長大，生得很瘦，栗色的頭髮，却舉敎甚嚴，懷抱壯濶，慢慢爬到擁有萬財富的境地，再又在巴黎奠定她權力的地位。

在巴黎，那時她年當廿五歲的時候，她和歲數很大的諾亞王子結婚，而諾亞王子就是她最好女朋友的父親。

在他們蜜月中。依她計劃出發到賀利蘭聖地去，生活於沙漠中，每天吃着無花果和蜜糖，然後在尼羅河泛舟，用一隻豪華拖船，陳設酒食，歡樂痛飲。

這種朝聖的辦法，確使年紀大的王子吃不消，他享盡快活風流後，突然在一天踣地不起，死於他新婚娘子的懷抱內。

「謀殺」？這就是當時德國朝廷所傳的耳語。而謀殺的毒藥，要拿出證明的話，就是「愛情」。這種謠言之產生，乃基於熱情的少婦過份誘惑他丈夫舉行致命的風流事。

瑪利李把自己尊高起來，行止很檢點，爲的她自己有貴族的身份，新的名望，復加以大量的財富，在德國領有采地好幾千英畝。

渡過十年的守寡生涯，她再次結婚了。

阿爾弗烈斯伯爵是個藍眼睛，脚筋腫大的普魯士人，但他和德國的統治者有深密的關係。他答應瑪利李要戒除吸雪茄嗜好，她又同樣堅持他每天晚上要讀一節聖經。

她奉敎甚嚴，前面已經講過了，又督促他人一樣要虔敬，守道德，親仁義，凡她所相熟的人都須有道德和品格。她把這個軍人丈夫馴伏了，並改造他，然後，她的眼睛又朝過別個方向，思量着要釣一尾更大的魚，那是威廉王子。

彼此狎習了之後，她不久叫威廉王子做「威利」，這位王子就是德皇威廉一世的孫兒，他的母親就是英國維多利亞女皇的女兒。（未完）

成語淺解

「十目十手」：雖在暗中，善惡仍不能掩，好像有許多人嚴密監視着。（大學）曾子曰：十目所視，十手所指，其嚴乎。

「十羊九牧」：官多民少。（隋書）：天下州郡遍多，人少官多，十羊九牧。

瀛海清吟

香港大澳。大嶼山。岸坪。萬丈瀑。鳳凰山之麓。山靈水秀。爲佛門聖地。前卅餘年。余適一度歸國。仲叔經商該處。楊氏嬸姆。導遊名勝。携我參拜佛堂。并探訪楊遇眞尼姑。遇眞佛姑。乃敝邑中山楊玉涵胞妹。名門閨秀。道德文章。世人羨慕。天生先覺明智。逃禪避世。脫凡世紀多災多難之秋。回首前塵。不勝慨嘆。報戴楊師姑曾一度應港紳何東爵士之請。下山來港誦經。名傳中外。可惜我到訪時適十月天氣。滿嶺烟霞。未觀全貌。甚爲可惜。今事久年深。未有機會再作重遊。惟當時住處三天。館署高僧高尼講經。亦屬前緣之一度。遂賦詩一首。

余一笑

朝暮烟霞正午雲
未許佛門觀正貌
化頑格鈍兩無緣
多災多難嘆多載
陷溺蒼生苦歷年
步入佛堂緣未結
當時即景不知天
海外靈台望悄然
何來解救悔萬前
何來解救悔萬前
批劫三千須悟澈
借將前事說眞言

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
司理 鄧法明 周國林
華區遠近中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 博胞光顧 倦外歡迎

東方旅館 EAST HOTEL
華埠 雲哥
445 GORE AVE.
PHONE MU 3-9420
VANCOUVER 4, B. C.
華埠東方旅館 最近大加刷新 歡迎僑胞居停 價錢特別相宜
司理 鄧世慶 余就侯

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave.
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
月上門服務 依期不誤

光俊電器行
DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.,
VANCOUVER 4, B. C
TEL. MU 1-1538
★承接大小電火工程★
專售及修理各名廠收音機傳真機留聲機天線電爐雪櫃摩打及家庭電器用具僑胞光顧保證滿意

京菜精美製造廠
LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 加拿大 卑詩省 溫哥華 東海岸 四〇八二一

請訂閱
旅加華僑唯一英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最管媒介。國文並茂。所費無幾。值得訂閱。
Name
Address
City
報費全年貳元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E Hastings St, ancouver, 4, B.C

新重慶酒家
雲高 華埠
NEW CHUNGKING CHOP SUEY
178 EAST PENDER STREET
TELEPHONE 683-1734
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
重慶飡館。享譽雲城。
裝修雅麗。廂位寬宏。
鄉厨妙製。味擅侯鯖。
大宴小酌。物美價平。
肯來光顧。倒履歡迎。

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 1-7595
代理 各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

天生堂
加拿大 雲高華
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST., E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
育器 興奮丸 主治陽痿不起。發育不全。臨敵不興。每服一粒。力敵終宵。生殖細小。連服兩打。發育驚人。每打十元。全套十五元。無論男女。合用此機。工餘消遣。娛樂神奇。陽痿不起。唯一救星。月經不止。最之咸宜。
娛樂 鴛鴦機 每貼式元。立刻見功。
五蛇 驅風膏 一服烏蠅成佳偶。壹服三元。不用茶禮不用柴。半打十五元。
婚徵 金烏蠅 半打五元。壹打八元。
花撚 戀愛花 撚花戀愛。娛樂同情。
情愛 羊眼劵 羊劵敬花。無限愛情。每只五元。分中大細三種。如買何種。先字指明。
花戀 擴陽露 擴陽發育。壹罐四元。戀花愛情。半打十五元。
長期 擴戰露 壹罐三元。半打十四元。不受私家赤紙。

B. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・錶仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司條件鋪櫃部服務。工作優良價錢克己。
富市定街東七十七號車站押鋪廣告

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。